

1894-06-22

þÿ • - ¿ ½ ^ , ½ ¿ Â - ± Á . 4 0

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10790>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΠΡΟΗΛΗΘΕΝ

Ετήσια εν Κύπρω Σελίνια... 8.
Εν τῷ ἔξωτερικῷ " " " " " " 10

Πᾶσα αἰτήσις δέον νὰ γίνηται πρὸς τὸν ἔκδοτὴν, ὡς καὶ πᾶσα ἀπόδειξις πληρωμῆς δέον νὰ φέρη τὴν ὑπογραφήν αὐτοῦ.

NEON ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

Διευθυντής καὶ ἔκδοτής
ΚΛΕΟΒ. Ν. ΜΕΣΟΛΟΥΓΙΤΗΣ.

ΕΙΣΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ
Καταχωρίζονται κατ' ἀποκοπήν.

Ἄρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι τοῦ «Νέου Ἐθνικοῦ» καταχωρίζονται ὡς εἰς.
Ἡ σύνταξις δὲν εὐθύνεται διὰ τὰς γνώμας τῶν ἀνταποκριτῶν τῆς.
Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Αἱ τιμαὶ πάντων σχεδὸν τῶν προϊόντων τῆς νήσου ἐξακολουθεῖσι νὰ ἐκπίπτωσιν. Οὐδ' ἀμέλειαν τῶν ἀγρῶν τῆς καταπτώσεως ἀγγέλλονται εὐάρεστα περὶ τῶν προϊόντων καὶ ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τοῦ τόπου, ὡς εἰκόσ, ἐπιδεινῶται. Τὰ μεγάλα ἀποτελέσματα τῆς κρίσεως οὕτως ἐγένοντο ζωηρῶς αἰσθητὰ, διότι τὰ κεφάλαια τοῦ τόπου ἀντείχον εἰς τοὺς κλονισμούς, ὡς ἐπέφερον ἢ ὑποτίμησις, ἀλλὰ, προϊόντος τοῦ χρόνου, ἢ ὑποτίμησις γίνεται πεισθητοτέρα καὶ τὸ προσεχὲς φθινόπωρον θάποδειξῃ φρικαλεώτερα ἀποτελέσματα τῆς κρίσεως τοῦ παρόντος.

Ἐν τῷ αὐτῷ οἰκονομικῷ κρῖσι εὐρισκομένης τῆς Κύπρου καθήκον ἔχουσι καὶ ἀρχαὶ καὶ ἀρχόμενοι, ὅπως σπουδαίως καὶ σοβαρῶς ἐπιλάβωνται τῆς ἀνορθώσεως αὐτῆς, δι' ὧν μέτρων καὶ ἐνεργειῶν ἤθελεν ὑπαγορεύσῃ τὸ ὑπὲρ τοῦ τόπου διαφέρον, διότι τῆρουμένων τῶν τῆς σήμερον ἐμπορικῶν συνθηκῶν, ὁ ἀπελπισμὸς τῶν παραγωγέων θά κορυφωθῇ καὶ ἡ κρίσις ἐντεινομένη θά ἐπιτελέσῃ τὸν ὀλεθρον.

Οὕτω τῶν πραγμάτων ἐχόντων φρονούμεν, ὅτι θά συντελέσωμεν εἰς ἐπίτευξιν τοῦ ζητουμένου ὀρθῶντες τὴν βιομηχανικὴν καὶ θηρῶντες οἰκονομίαν, ἐνῶ συγχρόνως πρέπει νὰ ἐπιδιώξωμεν τὴν ποικιλίαν τῶν προϊόντων καὶ τὴν ἐξέυρεσιν ὑδάτων. Ἀληθῶς διὰ τῆς ἀφθονωτέρας ἀρδεύσεως τῶν γαιῶν πολλὰ ὠφελήματα δύνανται νὰ προκύψωσιν ἐν τῇ νήσῳ. Καὶ ὑπάρχουσι μὲν οἱ φρονούντες ὅτι ἡ νήσος αὕτη εἶνε ἀνυδρὸς καὶ ἡ γνώμη αὕτη κρατεῖ παρά τῆς συγχρόνου, ἀλλὰ κατὰ διασήμευς γεωλόγους ἡ Κύπρος εἶνε ἐπαρκῶς ἐνυδρὸς. Ἐν τούτοις δύναται εὐσελῶτα νὰ βρῆται ἡ ἀπύρεια ἢ ἀμφοβλία αὕτη περὶ τοῦ ἐνυδρῶν ἢ ἀνυδρῶν τοῦ κυπριακοῦ ἐδάφους, διὰ τῆς προσκλήσεως εἰδικῶν γεωλόγων, ὑποχρεωμένου νὰ ἐνδιατρίψῃ ἐπὶ πολὺ ἐν τῇ νήσῳ καὶ μελετήσῃ γεωλογικῶς τὴν Κύπρον. Ἡ κυβέρνησις τελοῦσα

οὐκ ὀλίγα εἰς ἄλλα ἡγετονος χρησιμότητος καὶ πρακτικῆς ἀξίας, δὲν φρονούμεν, ὅτι θέρνηθῃ δαπάνη τῶν χρησιμῶν καὶ παραγωγικῶν ἀπορῶσιν εἰς τὴν ἐρευναν καὶ τὴν ἐπιτημονικὴν ἐξέτασιν τοῦ ἐδάφους, ὅπερ τυγχάνει ἡ πηγή τῆς εὐδαιμονίας τῆς νήσου. Ἄλλοτε, ἐν πολὺ παραγωγίμοις χρόνοις, ἐπὶ τῶν Λουζινιανῶν, ὅτε ἡ Κύπρος οἰκονομικῶς σχετικῶς ἠπόρει ἢ νήσος ἡμῶν παρέιχε τοῖς ἐν αὐτῇ ἐμπορευμένους ποικιλίαν προϊόντων, εἰσχομιζόμενων νῦν ἀπάντων ἐξώθεν καὶ κυροῦντων τὴν γνώμη τῶν γεωλόγων, ὅτι ἡ Κύπρος εἶνε χωρὸς ἐνυδρῶν. Ἀναφέρομεν τὸ ζακχαροκλάμνον, ὅπερ δαψιλῶς παραγόμενον ἐχρησίμευεν εἰς κατάσκευσιν ζακχαρώς, καὶ οὕτινος ἢ καλλιέργεια προὔποτιθησιν τὴν ὑπαρξιν ἀφθόνων ὑδάτων. Ἀλλὰ πλὴν τοῦ εἶδους τούτου καὶ ἄλλ' ἀποδεικνύουσιν, ὅτι οἱ Κύπριοι διὰ τῆς βιομηχανίας καὶ τῆς ἐμπορίας κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους ἠδολοκίμησιν μᾶλλον ἢ διὰ τῆς γεωργίας. Σήμερον δ' ὅτε τὰ προϊόντα τοῦ τόπου εἶνε ἐπὶ τῶν ἐξητελεισμένων, ὡς ἀπενοθερύνουσι καὶ τὸν καρτερικώτερον γεωπόνον νὰ τραπῇ εἰς καλλιέργειαν τῆς γῆς, συμπερὶν εἶνε νὰ στραφῶμεν ὡς τάχιστα εἰς τὰς βιομηχανικὰς ἐργασίας, ἵνα οὕτω καὶ τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσχομιζόμενα χρειώδη περιτελείωμεν, καὶ τὰς χιλιάδας λιρῶν, τὰς ὁποίας ἐτησίως τελοῦμεν εἰς τὴν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ βιομηχανίαν, ἐλαττώσωμεν ἐπισηθῶς. Ἐὰν μὴ οὕτω πράξωμεν τὸ οἰκονομικὸν μέλλον τῆς Κύπρου εἶνε ἀπαισιώτερον τοῦ παρόντος καὶ οἱ ἐπικείμενοι ὀλεθροὶ μειζρῶν τῆς παρούσης ἡμῶν συμφορᾶς.

ΚΡΗΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

(ΕΞ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ)

Αὐτοτυχῶς τὰ πράγματα ἐν Κρήτῃ εὐρίσκονται εἰς δυσάρεστον θέσιν, φθάσας ὁ ὑφίσταται μῆπως καὶ πάλιν νέεσιματῶν γεγονότα λάθωσι χά-

ραν ὡς ἐκ τῆς ὁρασότητος τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ, παντοειδῶς καὶ ποικιλοτρόπως καταπιέζοντος τοὺς Κρήτας. Οἱ ἐκλεχθέντες ἀντιπρόσωποι τοῦ κρητικοῦ λαοῦ, προέβησαν εἰς ἐντόνους διαμαρτυρίας ἐναντίον τῶν καταπιεζόντων δικαιωμάτων τῆς ἐκκλησίας, διὰ τῆς προσχωρήσεως τῶν δύο βερατίων ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου εἰς βουλγάρους, καὶ διὰ τὴν κατάστασιν εἰς ἣν ἀπὸ τεσσάρων ἐτῶν εὐρίσκεται ὁ τόπος, ὡς ἐκ τῆς μεταστροφῆς τοῦ ὀργανικοῦ πολιτεύματος τῆς νήσου, καὶ τῆς διοικήσεως αὐτῆς ὑπὸ Τούρκου διοικητοῦ, κατὰ παράδειξιν ρητοῦ ἐδαφίου τῆς ἐν Χαλέπα συνθήκης ἀπαγορεύοντος τὴν διοίκησιν τῆς Κρήτης ὑπὸ ξένου διοικητικοῦ ὑπαλλήλου. Ὁ κρητικὸς λαὸς, ὅστις, χαρκτηρίζεται ὑπὸ πολλῶν ἀγνοούντων τὰς συνθήκας, ὑφ' ἃς ζῆ, ὡς λαὸς ἐπικρῶς ζωηρὸς καὶ ἐπιστατῆς, εἶνε λαὸς ὑπομονητικὸς λαὸς ἀνεκτικώτατος, λαὸς ὑπερῶν τὰς βερατίους τῆς Λαχίσεως καὶ Κλωθῶς ἀγογγύστως. Ἄλλ' ὅταν ὅμως ὁ τυραννικὸς αὐτοῦ δεσπότης προσπάθῃ καὶ τὰ ἱερώτερα αὐτοῦ αἰσθήματα νὰ μεταβάλλῃ κατὰ βούλησιν, πρὸς ἐθνολογικὴν αὐτοῦ βλάβην, τότε ἀναγκάζεται νὰ προσπάσῃ τὰ δίκαια αὐτοῦ διὰ τῶν ὄπλων.

Καὶ δυστυχῶς τὸ τοιοῦτον μέσον τῆς ὑπερασπίσεως τῶν δικαίων του, συνεχῶς μεταχειρίζεται, ἅτε τῶν Τούρκων οὐδαμῶς ἐννοούντων νὰ ἐνδώσωσιν εἰς τὰς δικαίας αὐτοῦ ἀπαιτήσεις. Φρονούμεν ὅτι ἡ Ἰψηλὴ Σύλη καλῶς ἤθελε πράξῃ ἐάν ἀπέδιδι τὴν διοίκησιν τῆς νήσου εἰς Ἑλληνα χριστιανὸν ὀρθόδοξον διοικητὴν, ὁμοθησκόν τοῦ πλείστου τῆς Κρήτης πληθυσμοῦ, ὅστις ἐδύνατο βέλτιον νὰ ρυθμίσῃ τὴν πολιτικὴν ὀργανικότητα τῆς νήσου, διὰ τῆς περιστολῆς τοῦ ἀφορήτου φρολογικοῦ συστήματος, ὅπερ μᾶς κάμνει νὰ ἐνθυμούμεθα τὴν προϊστορικὴν ἐποχὴν τῶν Τσιγγισχῶν καὶ Ταμερλιανῶν.

Εἶν' ἀληθὲς ὅτι ὁ πόθος ἡμῶν τῶν Κρητῶν δὲν εἶνε οὗτος, ἢ ἐπάνοδος ἐστίν ὅτε τοῦ πρώην διοικητικοῦ καθεστώτος, καὶ ἡ πολιτικὴ διοίκησις

τοῦ τόπου ὑπὸ ἡγεμόνος ὑποτελοῦς εἰς τὸν Σουλτάνον, ἀλλὰ προκειμένου περὶ τῆς προλήψεως ἀσυμφῶν τῆ ὀθωμανικῆ αὐτοκρατορίας γεγονότων καὶ διασθημάτων, φρονούμεν ὅτι ἡ ἐπίτευξις τῶν ἰδεῶν ἡμῶν θά ἐπέφερε ποίαν τινα βελτίωσιν τῶν πραγμάτων, πρὸς ἡσυχίαν ἀμφοτέρων τῶν δισταμένων μερῶν.

Διότι πάντες οἱ Κρητες ἡμεῖς, εἰς ἓνα καὶ μόνον σκοπὸν ἀποβλέπομεν, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς ὑποδουλώσεως τῆς ἀτυχῆς μεγαλονήσου, εἰς τὸν σκοπὸν τῆς ἐλευθερίας, δι' ἣν τοσαύτας βασάνους καὶ τοσαῦτα δεινοπαθήματα ὑφίσταμεθα. Εἰς τὸς καρδίας πάντων τῶν Κρητῶν, ὑπάρχει προγενεστέρα ἰλιπίς, αἰτῆς εὐλόγως φρονούμεν ὅτι τότε μόνον θέλομεν καταθέσῃ τὰ ὄπλα, ὅτε θά ἴδωμεν κυματίζουσαν ἐπὶ τῶν ἐπάλλεων τῶν φρουρίων τῆς ἀτυχῆς πατρίδος μας τὴν ἑλληνίδα σημαίαν, καὶ τὰ ἑλληνικὰ σκάφη διασχίζοντα τὰ ὑγρά κελύθη τοῦ ἀπεράντου καὶ ἐπιζήλου ἀχανοῦς τῆς Σούδας λιμένος.

Ἰσως πολλοὶ, πλείστοι, οἵτινες κάλυψι τοὺς ἑσπάρους τῆς μεγάλης ἰδέας δειροπόλους καὶ ἀποκεντρωτικούς περιγελάσωσι τὴν ἰδίαν ταύτην τοῦ κρητικοῦ λαοῦ, διὰ τὸ ἀκατόρθωτον αὐτῆς. Ἀλλὰ νομίζω ὅτι, ἐν θά λησμονήσωσι τὴν ἱστορίαν τοῦ ἡμετέρου ἔθνους, ἧτις ἐμφανῶς δεῖκνυε ἡμῖν τὰς ὑπὸ διαφόρους συνθήκας ἀπρσμαχίτους πάντοτε προσπάθειας τῶν Ἑλλήνων πρὸς ἀνύψωσιν αὐτῶν.

Καὶ ἐάν φρονούμεν ὅτι δὲν εἶνε δυνατόν νὰ παρέξωμεν νέους Κανάρας, Μπουμουλίνας καὶ Βότσαρεις, ἀλλ' ἐπίσης πρέπει ἀκραδάντως νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι ὁ καλὸς δαίμων τῆς Ἑλλάδος δὲν θά καταλίπῃ τὴν συγατέρα αὐτῆς Κρήτην ἔρμαιον τῆς θελήσεως τῶν βερατῶν κατακτητῶν τῆς. Ἀλλὰ καὶ τὰ μεγάλα τῆς Εὐρώπης κράτη, ὅπερ κυοφοροῦνται ὑπὸ τῶν εὐγενεστέρων αἰσθημάτων, ὡς ἀπέδειξαν κατὰ τοὺς τελευταίους τούτους χρόνους διὰ τῆς ὑπερασπίσεως τοῦ ἐνδοξοῦ (Sic) βουλγαρικοῦ ἔθνους, οὐδαμῶς θέλωσιν ἀκνήσει συντελοῦντα πρὸς ἀνύψωσιν τῆς Ἑλλάδος, ἐξ ἧς ε-

λαβόν πρώτον τὰ φῶτα, οἱ ὧν σήμερον φωτίζουσι τὰς σκοτεινάς διανοίας τῶν τέκνων αὐτῶν.

Ὡς ἔχουσι σήμερον τὰ πράγματα ἐν Κρήτῃ, ἐὰν οὐδεμία ληρθῇ φροντίς, οὐδὲν εἰς ἐκρηξίν τοῦ ἠρσιστείου τῶν κρητικῶν δεινοπαθειῶν.

Διότι ἐν Χανίοις καθὰ γράφουσιν ἡμῖν πάντες οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ λαοῦ τοῦ τμήματος Κυδωνίων, συναθροισθέντες εἰς τὰς Ἱστορικές θέσεις Μπουτσουρνία καὶ Μαλάξαν, διασχίσει περίπου τὸν ἀριθμὸν, καὶ ἐνοπλοὶ πάντες, προέβησαν εἰς συλλαλητήριον ἐπιδητικώτατον, κατὰ τὸ ὅποιον συνέταξαν ψήφισμα, ὅπερ ἐπέδωκαν τῷ τοπικῆς τῆς διοικήσεως Κρήτης, καὶ δι' οὗ ἐξέφραζον τὴν λύπην τῶν ἀρ' ἐνὸς διὰ τὴν προσχώρησιν τῶν δύο βερατιῶν εἰς τοὺς Βουλγάρους, τὸν δικαίη πόσον τῶν δὲ ἀρ' ἐτέρου πρὸς ἐπάνοδον τοῦ πρώην καθεστῶτος ἐν τῇ νήσῳ. Ἄλλ' ὡς φαίνεται ὁ σιὸρ Μαχμούτ δὲν ἐννοεῖ τὸ συμφέρον τοῦ, καὶ διὰ τῆς συμπεριφορᾶς του προσπαθεῖ νὰ ἐξερθεῖσθαι περισσότερον τὰ πνεύματα τοῦ κρητικῆς λαοῦ. Τοῦτο ἐξήρησε καὶ τοὺς κατοίκους τῶν τμημάτων Ρεθύμνης, Ἡρακλείου, καὶ Λασιθίου, οἵτινες ἐνοπλοὶ συναθροίσθησαν εἰς διάφορα κεντρικά μέρη τῆς νήσου, ἀναμένοντες τὴν ἐκβασιν τῶν ἐνεργειῶν τῶν ἀντιπροσώπων αὐτοῦ. Καὶ φερόμενα μὴπως προδῶσιν ἐν τῇ ἀρνητικῇ περιπτώσει τοῦ διοικητοῦ τῆς νήσου, εἰς διαβήματα τὰ ὅποια θὰ δεῖξωσι καὶ πάλιν τὸν λαὸν τῆς Κρήτης ἐνώπιον τῆς Εὐρωπαϊκῆς διπλωματίας, λαὸν ἐργαζόμενον ὑπὲρ τῆς ἰερᾶς ἐλευθερίας καὶ τοῦ κλέους τῆς μητρὸς Ἑλλάδος.

T. M. Τσιγλῆς.

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ

Τῶν ἐν Κύπρῳ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΩΝ

Οὐδὲν νεώτερον γνωρίζει ἡμῖν ἢ ἀπάντησις τῆς Πύλης πρὸς τὸν Οἰκουμένικόν Πατριάρχην. Ὁ μέγας Βεζύρης εἶνε ὄλος μέλι καὶ γάλα πρὸς τοὺς Βουλγάρους καὶ τὰς ἀξιώσεις αὐτῶν, ὑπὸ συγκεκαλυμμένην δὲ μελιχιοτήτα περιᾶται ὁ ἀνὴρ νὰ τριξῇ τοὺς δδόντας, συμβουλευῶν ἡσυχίαν εἰς τὸν Πατριάρχην. Ἀπειλητικὸς τριγμός, ἀπὸ τοῦ στόματος τῆς Πύλης ἐκπορευόμενος, δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀκουσθῇ, διότι ἡ Πύλη εἶνε νωδῆ. Ἀντὶ τούτου ὅμως ἀντήχησαν τὰ ἐν Κύπρῳ συλλαλητήρια, αἱ ἐν Κρήτῃ συναθροίσεις, ἢ ἀυθόρμητος τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου ἐξανάστασις. Ἀπέναντι ταύτης καὶ τῆς ἀρχομένης ἠθικῆς ἐξεγέρσεως, αἱ συμβουλαὶ τοῦ Μ. Βεζύρου, ἀποβαίνουσι κωμικαί.

Περὶ Κύπρου προκείμενον ἔχομεν τεράνους τιμῆς νὰ πλεξώμεν διὰ τὰ γινόμενα ταῦτα τέκνα τῆς Πατρίδος, τὴν λόγω ἐκπερικύπτως ἀριστέμενη ἀρ'

ἡμῶν. λόγω ἑμῶς αἰσθήματος ἐγγύτατα εἰς τὴν καρδίαν μας. Ἡ ἀρχομένη νὰ ἐκδηλοῦται γενική τῶν Κυπρίων συμπεριφορὰ ἀνακαλεῖ ἡμῖν ὑπὸ τροποποιημένας συνθήκας, τὴν στάσιν τῶν Ἑπτανησιῶν ἐπὶ ἀγγλικῆς προστασίας, καὶ τὴν τῶν Κρητῶν καθ' ἀπᾶσας τὰς φάσεις τοῦ βίου αὐτῶν ἀπὸ τοῦ 1821 καὶ ἐντεύθεν. Ἐν Κύπρῳ καὶ Κρήτῃ παρατολμότερον σφύρουσιν ἤδη οἱ παλμοὶ τῆς ἑθνικῆς ζωῆς. Εἰς τὰς πόλεις τῆς Μακεδονίας ὁ αὐτὸς ὄργανισμός παρατηρεῖται, δίκαιον δὲ εἶνε νὰ λεγθῇ ὅτι καὶ τὰ μεγάλα κέντρα τῆς Μ. Ἀσίας ἐλαύνονται ὑπὸ τῆς ἡερμουργου δυνάμεως, τῆς ἀνεκαθεν ἐμφυγῶσάσης καὶ ἐλασάσης τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος.

Σημειώμεν ἰδιαιτέρως καὶ μετ' ἐξαιρετικῆς ὑπερηφανείας τὴν ἐν Κύπρῳ παρούσαν τοῦ φαινομένου τούτου. Ἀφόρητος κηκοδιοικήσις δὲν πιεζει τὴν Κύπρον, οὔτε δουλεία ταπεινωτικῆ βραβύνη τὰ φιλοπάτριδα τῆς ἀνατολικωτάτης ἐκείνης ἑλληνικῆς μεγαλονήσου τέκνα. Τὴν Κύπρον ὅμως βαρύνει ὁ χωρισμός αὐτῆς ἀπὸ τῆς Μητρὸς τῆς. Πρὸς ἀμυναν δὲ τῶν συμφερόντων τῆς πανταγῶθεν καὶ ἀνευδότης διωκομένης Ἑλλάδος ἀγωνίζεται ἐν τῷ προσήκοντι μέτρῳ καὶ ἡ Κύπρος, ὡς τὸ γνησιώτατον καὶ ἐνθουσιωδέστατον τμήμα τῆς μεγάλης Ἑλληνικῆς οἰκογενείας, τῆς κηχωρισμένης ἐτι ἀπὸ τῆς ἐλευθερίας Ἑλλάδος, ἀνίσως δὲ ἀλλ' ἐπιμόνωσ καὶ καρτερικῶς παλαιούσης.

Ἐκ τῆς «Ἐστίας».

ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

Ὁ ἀπὸ τινῶν ἐναντῶν ἀναζωπυρωθεὶς ζήλος ὑπὲρ τῆς τελεσορωτέρας ἐνεργείας τῶν ἐν Κύπρῳ δημοτικῶν Σχολῶν ἐνθαρρύνει ἡμᾶς, ὅπως ἀναδημοσιεύσωμεν ἐκ τῆς «Ἐστίας» τὸ κάτωθι βασιλικὸν διάταγμα, τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὰ τῆς οἰκοδομῆς τῶν δημοτικῶν σχολείων. Δὲν ἀμυβιάλομεν, ὅτι οἱ κηδόμενοι τῆς υἰείας τῶν εἰς τὰ δημοτικά σχολεῖα φοιτῶντων παιδῶν θὰ διεξέλθωσι μετὰ προσοχῆς τὰ ἐφεξῆς δημοσιεύόμενα καὶ ὅτι ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεων τῶν θὰ συντελέσωσιν, ἵνα τὰ νέα τοῦλάχιστον σχολεῖα οἰκοδομῶνται, τηρουμένων τῶν ἔρων τῆς υἰεινῆς.

Ἐπιγράφῃ ἤδη ὑπὸ τοῦ Βασιλέως καὶ δημοσιεύεται πιθανῶς αὔριον τὸ ὑπὸ τοῦ νομομηχανικοῦ καὶ τμηματάρχου τῶν δημοσίων οἰκοδομῶν ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Δ. Καλλία φιλοπονηθὲν Β. Διάταγμα, περὶ κατασκευῆς σχολείων τῆς κατωτέρας ἰδία ἐκπαιδύσεως. Κατηρτίσθη δὲ οὕτω πως, ὥστε νὰ πληροῖ ὅλας τὰς ἀνάγκας τῶν σχολείων κατὰ τὰ τελειότερα συστήματα τῶν ἄλλων Κρατῶν.

Ἐν τῷ διατάγματι τούτῳ προκλιπεται λεπτομερῶς καὶ τελείως ὅλα τὰ ἐξαγόμενα τοῦ κύρους τῆς ἐπιστῆμης κατὰ τὰ ἐν τῇ Ἑσπερίᾳ παραδειγματίζοντα, ἰδίᾳ δὲ τὰ ἐν Δανία, καὶ πρακτικῶς ἐφαρμόζονται ὅσον ἀφορᾷ τὴν χωρητικότητα, τὸ ἐμβαδόν, τὸν ζωτισμὸν, τὸν ἀερισμὸν καὶ τὴν θέρμανσιν τῶν σχολείων. Εἶνε δὲ οὐ μόνον εὐεργετικὸν διὰ τὴν σπουδάζουσαν νεολαίαν τὸ διάταγμα τοῦτο, ἀφοῦ ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως του δὲν θὰ ἐπιτρέπεται ἡ κατασκευὴ ἀνηλίων καὶ καθύρων κτιρίων ὡς σχολείων, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς διδασκάλους, οἱ ὅποιοι θὰ ἔχωσι κατὰ τὸ νέον σύστημα κατοικίαν ἐν αὐτῷ τῷ σχολεῖῳ, καὶ δὲν θὰ ὑρίστανται τὰ δεινά, ἅτινα νῦν ὑφίστανται ἐν τοῖς χωρίοις διαμένοντες εἰς ἀχωρία, ὡς μὴ εὐρίσκοντες ἄλλο οἶκημα πρὸς διαμονὴν ἔστω καὶ δι' ἐνοικίου.

Οἱ κυριώτεροι τῶν ὄρων τοῦ ἐν λόγω διατάγματος ἔχουσιν ἐν περιλήψει ὡς ἐξῆς :

- 1) Τὸ ἐμβαδὸν τοῦ γηπέδου ἐφ' οὗ οἰκοδομηθήσεται τὸ σχολεῖον θὰ ἔχη ἑκτασίν 10 τετραγ. μέτρων κατὰ μαθητὴν. 2) Τὸ πάχος τῶν τοίχων τοῦ σχολεῖου ἔσται 0,60 τοῦ μέτρου. 3) Τὸ πᾶνωμα θὰ εὐρίσκεται 0,60 τοῦ μέτρου ἄνω τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἐδάφους. 4) Τὸ ἐμβαδὸν τῶν τάξεων ὑπολογίζεται ἐπὶ τῇ βᾶσει 0,90 — 1,25 τ. μ. κατὰ μαθητὴν. 5) Τὸ ὕψος τῶν αἰθουσῶν τῶν τάξεων θὰ εἶνε 4 μέτρα τοῦλάχιστον. 6) Ἡ χωρητικότης θὰ ἀναλογῇ 5 κυβ. μέτρ. κατὰ μαθητὴν. 7) Ὁ φωτισμός θὰ γίνεταί μονοπλευρῶς (unilateral) ἢ ἀμφοπλευρῶς (bilateral) αἱ δὲ περιπτώσεις, καθ' ἃς θὰ προτιμᾶται ἑκάτερος ἐξ αὐτῶν σαφῶς διαγράφονται ἐν τῷ διατάγματι καὶ διὰ πολλῶν διαγραμμάτων καθορίζονται. 8) Τὰ παράθυρα θ' ἀρχίζουσι εἰς ὕψος 1,20 μ. ἀπὸ τοῦ πατώματος καὶ θὰ φθάνουσι μέχρι τῆς ὀροφῆς. Ἀπαγορεύονται δὲ παράθυρα ἐναντι τῆς ἑδρας τοῦ διδασκάλου καὶ ἐναντι τῶν μαθητῶν. 9) Αἱ θύραι τῶν αἰθουσῶν θὰ εἶνε μονόφυλλοι 0,90 μ. 10) Ἡ αὐλὴ τοῦ σχολεῖου ὑπολογίζεται πρὸς 5 τ. μ. κατὰ μαθητὴν, τὸ δὲ ὑπόστεγον ὕψους 4 μ. θὰ κατασκευάζηται ἐν τὸς τῆς αὐλῆς, καὶ τὸ ἐμβαδὸν του ὑπολογίζεται ἐπὶ τῇ βᾶσει ἀναλογίας 2 τ. μ. κατὰ μαθητὴν. Ἐν τῷ ὑποστέγῳ τούτῳ θὰ τοποθετῶνται καὶ τὰ ὄργανα τῆς γυμναστικῆς ἢ τοῦ μόνον γυμνασίου, ἀναβάθρα, ἀλτήρες κλπ. ὅπως χρησιμεύη συγγρόνως τὸ ὑπόστεγον καὶ ὡς γυμναστήριον.

- 11) Ἐκαστὸν ἐκ τῶν σχολείων θὰ ἔχη ἀποχωρητήρια καὶ οὐρητήρια τέσσαρα ἐν ἀναλογία 4 εἰς 100 μαθητᾶς. 12) Ὁ ἀερισμός τῶν τάξεων θὰ γίνεταί κατὰ τὰ πειράματα Pelel ἐν ἀναλογία 6 κ. μ. μετὰ μαθητὴν καὶ κατ' ὄραν, διὰ καπνοδόχων ἀερισμοῦ φερμινομένων (cheminées d' appel

rain lu chaleur). Ἡ ἐτήσια δὲ δαπάνη διὰ τὸν τεχνικὸν ἀερισμὸν κατὰ τοὺς φενομένους ὑπολογισμοὺς δὲν θὰ ὑπερβαίη τὰς 50 ὄρ.

13) Τα μνησάκια δημοτικά σχολεῖα ὡς καὶ τὰ γραμματοδιδασκαλεῖα θὰ ἔχωσι καὶ κατοικίαν διδασκάλου ἀποτελούμενην ἐκ ὀμωνίου ὕψους, ἐστιατορίου καὶ μαγειρείου. Ἡ ἑλθὲν ἑκτασις τῆς κατοικίας δὲν θὰ εἶνε μικρότερα τῶν 60 τ. μ. ἢ δὲ δαπάνη αὐτῆς ἔσται περὶ τὰς 3,500 ὄραχ.

Εἰς τὸ ἐν λόγω διάταγμα εἶνε προσηρημένοι 4 πίνακες μετὰ 15 διαγραμμάτων, δι' ὧν τα πάντα σαφῶς καὶ ἀκριβῶς καθορίζονται ὡς καὶ οἱ τύποι τῶν σχολείων ὑπὸ ἀρχιτέκτονικὴν ἐπισην.

Ὁ τύπος τῶν σχολείων θὰ εἶνε ὁμοιόμορφος καὶ ἀπλοῦ καὶ σεμνοῦ ἀρχιτεκτονικοῦ ρυθμοῦ ὡς ἀρμόζει εἰς αὐτὰ. Ἐκαστὸν ὁ ἐκ τῶν κτιρίων τούτων θὰ εἶνε κότμημα διὰ τὰς κόμας καὶ τὰ χωρία, ἀπὸ τῶν δὲ τεκμήριον ἀληθοῦς πολιτισμοῦ καὶ ἀσφαλοῦς προόδου.

Ἡ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

ΤΗΣ Α. Σ. ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΚΙΤΙΟΥ

Ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Κιτίου ἀπήρθευε πρὸς τὸ ποιμνίον του ἐγκύκλιον, δι' ἧς προσκαλοῦνται οἱ ὁρθόδοξοὶ χριστιανοὶ τῆς καθ' ἡμᾶς ἐκκλησιαστικῆς ἐπαρχίας, ὅπως ἐκλέξωσιν ἀντιπροσώπους ἐπὶ ἐξελέγξει τῶν λογαριασμῶν τῶν τε προγενεστέρων ἐτῶν καὶ τοῦ τῆς ἀρχιερατείας τῆς Α. Σ. τοῦ νῦν Μητροπολίτου Κιτίου Κου Κυρίλλου.

Πεπεισμεθα ὅτι οἱ ἐπαρχιώται μετὰ προθυμίας θὰ σπεύσωσιν εἰς τὴν πρόσκλησιν τοῦ Σιδασιμωτάτου Μητροπολίτου προσηκόντως ἐκτιμῶντες τὴν ἀξίαν αὐτῆς. Ἐχουσι καὶ τὸ καθήκον καὶ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ προδῶσιν ὡς τάχιστα εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν ἀντιπροσώπων, ὁφειλόντων νὰ συνέλθωσιν ἐν τῇ ἐν Λάρνακι ἱερᾷ Μητροπόλει τῇ 26 Ἰουνίου ε. ε. πρὸς ἐξελέγξιν τῆς διαχειρίσεως τῶν Μητροπολιτικῶν εἰσοδημάτων. Δημοσιεύοντες κάτωθι τὴν ἐγκύκλιον συνιστῶμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστιας τοῦ ἡμετέρου φύλλου τὴν ἀνάγνωσιν αὐτῆς καὶ προτρέπομεν νὰ ἐκτελέτωσι τὰ ἐν αὐτῇ :

« Αἰδεσιμώτατοι ἱερεῖς καὶ λοιποὶ εὐσεβεῖς χριστιανοὶ κάτοικοι τῶν τε πόλεων καὶ χωρίων τῆς καθ' ἡμᾶς θεοσώστου ἐπαρχίας τέκνα Ἡμῶν ἐν Κυρίῳ ἀγαπητὰ καὶ περιπόνητα, εὐχόμεθα σὰς πατρικῶς.

Κατὰ τὰ ὑπὸ τῆς Ἱεραῆς Συνόδου, τῆς προτάσει, συγκαταθίσει καὶ ἐπιδοκιμασίᾳ Ἡμῶν τε καὶ τῶν ἀντιπροσώπων Ἡμῶν, ἀπορασιθέντα, προσκαλοῦμεν Ἡμᾶς ἀπαντας ὅπως δι' ἀντιπροσώπων Ἡμῶν προσελθόντες εἰς τὴν ἐν Λάρνακι Μητροπολιν ἐξελέγξῃτε τοὺς λογαριασμοὺς τῆς Μητροπόλεως οὐ μόνον τοῦ ἀπὸ τῆς μεταβίσεως Ἡμῶν εἰς τὴν Μητροπολιν ταύτην, ἀλλὰ καὶ πάντες προγενέστερον, ὅπως ἐμμεν ἐπιβουλήσῃτε καὶ ἀνεξέλεγκτοι. Νὰ ἐκλέξωσι εἰς πρὸς τὸν ἐκδοκὴν τούτων

πληρεξούσιοι αντιπρόσωποι ανά εις μίαν εκ των πόλεων Ελλάδας και Λάρνακος, εις δε εκ των περι τας πόλεις ταύτας χωρίων και εις εκ του υπεδιαιερίσματος Λευκάρων δύο δε εκ τής πόλεως Λευκασού, και ανά εις εκ των τριών επαρχιών Λευκασού, Κοιλανίου και Έπισκοπής τὸ ὅλον ἑννέα.

Ἡ ἐκλογὴ δὲ τῶν ἀντιπροσώπων τούτων νὰ γείνη τῆν 19 τοῦ ἡορᾶ ἀρχαίου μηνός Ἰουνίου ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ συνλήθων οἱ ἐκλογεῖς εἰς τὰ γνωστὰ κεντρικὰ μέρη και καθ' ἕν τρόπον μέγιστον τοῦδε συνεργούμενοι ἐξελίξων ἀντιπροσώπους πρὸς ἐκλογὴν Ἀρχιεπίσκου.

Τοῦς οὕτω δὲ ἐκλεγέντας πληρεξούσιους ἀντιπροσώπους ἐφοδιάσαντες οἱ ἐκλογεῖς αὐτῶν διὰ πληρεξούσιον ἐγγράφου ν' ἀποστείλωσιν εἰς τὴν ἐν Λάρνακι Μητροπόλιν τὴν ἐπομένην Κυριακὴν 26 Ἰουνίου, ὅπως ἀπὸ κοινῆς προβῶσιν, ὡς προερρήθη, εἰς τὴν ἐξελίξων τῶν εἰρημίων λογαριασμών.

Εὐελπιστοῦντες ὅτι προθύμως πάντες θὰ σπεύσῃτε εἰς τὴν ἐξέτασιν τοῦ δικαιοῦματος και εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ καθήκοντος Ἰμῶν τούτου,

διαιτελοῦμεν ἐν Χριστῷ εὐχέται πάντων Ἰμῶν
† Ο ΚΙΤΙΟΥ ΚΥΡΙΑΛΟΣ.

Ἐκ τής Μητροπόλεως Λάρνακος
τῆ 1 Ἰουνίου 1894.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Γνωρίζεται εἰς τοὺς φιλομουσικούς, ὅτι αἱ ἀημέστικαι ἐξετάσεις τῆς καθ' ἡμᾶς Ἑλληνικῆς Σχολῆς ἀρχονται τῆ ἐνάτη ἐωνιῇ ὡρα τῆς πρὸς μεσημέρι Κυριακῆς 12)24 Ἰουνίου. ε. ε.

Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ἐφορείας.

Φέρεται εἰς γνώσιν τοῦ ὀρθοδόξου χριστιανικοῦ πληρώματος τῆς πόλεως, ὅτι τὴν ἐσπέραν τῆς 19ης Ἰουνίου γαρροστατοῦντος τοῦ Μητροπολίτου, τελούνται τὰ ἐγκαίνια τοῦ ἐν Λάρνακι ναοῦ τοῦ Σωτήρος, διὸ και προσκαλοῦνται πάντες οἱ θελόντες νὰ προσέλθωσι κατὰ τὴν ἀνω ἐρισθείσαν ἡμέραν.

Ἐν Λάρνακι τῆ 9 Ἰουνίου 1894.
(Ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς).

ΧΡΟΝΙΚΑ.

Ζωηρὰ μὲ ἔλην τὴν οικονομικὴν δυσχέρεια τοῦ τόπου, ἐξελίχθη τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα ἡ καθιερωθεῖσα πανήγυρις τοῦ καταλλυσοῦ.

Ἐκ τῶν περὶ χωρίων κατῆλθον πλείστοι πρὸς τέρψιν, ὡς και ἐκ Λευκωσίας πολλοὶ πολῖται. Ἡ κίνησις ὑπῆρξε πρὸς προσδοκίαν ἀσυνήθης. Δυστυχῶς ὁμως ἔλαβε χώραν ἀτύχηματι ἐκ μέρους ὀθωμανοῦ τραυματίσαντος ἀρὰς ἡμῶν ὁμοῦρητός του.

Ἡρξάντο τὰ καταβάσματα τῶν δημοτριακῶν τῆς νέας ἐσοδίας. Δὲν ἐγένοντο ὁμως πωλητικαὶ εἰσέτι.

Τὴν ἐσπέραν τῆς 19ης Ἰουνίου θὰ τελεσθῶσι τὰ ἐγκαίνια τοῦ ἐν Λάρνακι ναοῦ τοῦ Σωτήρος δαπάνη τοῦ κ. Γαβριὴλ Σεργίδου.

Τὴν 29ην Μαΐου γενομένης τῆς ἐκ-

κυβερνήσεως τοῦ λαχίου τῶ ἀρχαιότητων ἐκέρδησαν οἱ ἐξῆς ἀριθμοί:

(1) 43,938 — δρ. 20,000 — ὁ 49,489 — δρ. 2,500. — ὁ 27,489 — δρ. 2,500. — οἱ 26,215 — 22,140 — 21,858 — 37,246 και 16,384 ἀπὸ δρ. 500. — οἱ 5,750 — 22,884 — 14,518 — 47,658 — 24,595 — 31,892 — 13,515 — 43,304 — 15,045 και 43,791 ἀπὸ δρ. 300. και ἔτεροι 45 ἀριθμοὶ ἀπὸ δρ. 100.

—§—

Λέγεται ὅτι ὁ Ἑλλην Δικαστῆς Λευκωσίας κ. Λυσανδρίδης ἀποσύρεται τῆς ὑπηρεσίας τιθέμενος ὑπὸ συνταξίν.

—§—

Πρὸ ἡμερῶν ἐν Λευκασῶ, κατόπιν προτλήσεως τοῦ «Κέντρου τῶν Φιλελευθέρων» ὁ κ. Τηλ. Μ. Τσιγλῆς ἐνώπιον πολλοῦ πλήθους ἀπήγγειλε διάφορα ἔμμετρα ἔργα, προάξας και γλαφυρὰν εἰσαγωγὴν περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ποιήσεως. Μεταξὺ τῶν ἔμμετρων αὐτοῦ ἔργων, ἀπήγγειλε και μακρὸν ἐθουσιώδες ποίημα, καταθέλων τὸ ἀκρατήριον, ὅπερ ἔχειτοκράτησε τὸν ποιητὴν πλειστάκις. Τὸ ποίημα τούτο λέγεται «Κρήτη και Κύπρος», δι' οὗ ἐπιτυχῶς παραλληλίζει τὰς τύχας τῶν δύο ἀτυχῶν μεγαλοῆσων τῆς Μεσογείου, τοῦτο δὲ θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ προσεγὲς φύλλον, πεποιθότες ὅτι θελωμεν παράσχη ὑάρεστον ἀνάγνωσιν τοῖς ἡμετέροις ἀναγνώσταις.

—§—

Ἀνεχώρησε ἑθὺς εἰς Λευκωσίαν πρὸς ἐξέτασιν τοῦ ἐπαγγέλματός του ὁ φωτογράφος κ. Bernhaud Edelstein.

—§—

Τὴν παρελθούσαν τρίτην κατέπλευσαν τὰ αὐστριακὰ ἀτμόπλοια, τὴν δὲ τετάρτην τὸ γαλλικὸν και ἀγγλικὸν «Dunkeld».

—§—

Τὴν προσεχῆ κυριακὴν περιμένεται νὰ καταπλεύσῃ ἐνταῦθα προερχόμενον ἐξ Ἀμβέρσας και Λονδίνου δι' Αἰγύπτου και Συρίας τὸ ἀτμόπλοιον «Soldier Prince» τῆς ἐταιρείας «Prince Line», κομίζον και τὸ ἐκ Μαγγεστρίας φορτίον τοῦ ἀτμοπλοίου «Trojan» τῆς ἰδίας ἐταιρείας. Ἀναχωρεῖ αὐθημερὸν εἰς Σμύρνην, Πάτρας, Λονδίνον και Ἀμβέρσην.

Ἀφίκετο διὰ τοῦ γαλλικοῦ ἀτμοπλοίου τὴν παρελθούσαν τετάρτην ὁ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κ. Ραφαῆλος Καρφόπουλος πτωχολύχος ὀδοντοίατρος τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορικῆς ἰατρικῆς σχολῆς και κατέλυσεν ἐν τῷ ξενοδοχείῳ τοῦ κ. Ζαχαρία Παπαδοπούλου. Ἐπισκέψεις δέχεται ἀπὸ τῆς 8ης π. μ. μέχρι τῆς 12 εἰς τὸ ξενοδοχείον και ἀπὸ τῆς 3—5 μ. μ. εἰς τὸ φαρμακεῖον τοῦ κ. Θεοδ. Ἀργυροῦ.

Ζητήσατε τὸν κ. Καρφόπουλον διὰ τὴν στιγμιαίαν και ἐνώδυνον ἐπιζῶσαν

τῶν ὀδόντων, διὰ τὴν σφραγίσιν τῶν σερσηπότων διὰ χρυσοῦ, πλατίνης κλπ. διὰ τὴν στερεάν και ἐπιτυχῆ κατασκευὴν τεχνητῶν ὀδόντων και ὀλοκλήριον σιαγόνων και τέλος διὰ πᾶν ἀποβλεπόν εἰς τὴν ἐν γένει ὑγείαν τοῦ στόματος, τῶν οὐλῶν κλπ.

ΕΣΤΙΑ
ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΙΑΡΥΘΕΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 1876
ΚΑΙ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ
ΔΕΚΑΤΕΤΡΑΗΜΕΡΟΝ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ.
Ἐτησίᾳ φρ. γρ. 10.

Μετὰ τῆς καθημερινῆς ΕΣΤΙΑΣ ἡ ἔτησις συνδρομῆ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἶνε φρ. γρ. 24, ἐξάμηρος δὲ τὰ ἡμισῆ.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ.
ΛΑΡΝΑΚΟΣ.

- Σίτο κ, πρὸς γρ. 14 τὸ καλόν.
- Κριθὴ, πρὸς γρ. 8—9.
- Ὁροβος ἐντόπιος, πρὸς γρ. 13.
- Σησάμια, πρὸς γρ. 2 3/4 τὴν ὀκίαν.
- Σταφίς μαύρη πρὸς 50 παρ. ἡ ὀκίαν.
- Σταφίς βρασπὴ πρὸς 35 παρ. ἡ ὀκίαν.
- Βιμβακκόσπορος πρὸς γρ. 2 1/4 τὴν λίτραν.
- Βαμβάκια, πρὸς γρ. 13 τὴν λίτραν (ὁκ. 1/2).
- Βρώμη, πρὸς 8 τὸ καλόν.
- Μαλλία 12—14 τὴν λίτραν.
- Ἐλαιον, ἐξωτερικοῦ πρὸς γρ. 14 τὴν λίτραν.
- Ἐλαιον ἐντόπιον, πρὸς 16 τὴν λίτραν.
- Ζάχαρις, πρὸς γρ. 318 τὸν σάκκον.
- Καφές, πρὸς γρ. 21 1/2 τὴν ὀκίαν γονδρ.
- Ὁρούσιον, πρὸς γρ. 168 τὸν σάκκον.
- Σάπων, πρὸς γρ. 6 τὴν ὀκίαν.
- Πετρέλαιον Κωνσταντινουπόλεως πρὸς γρ. 36—37.
- Με λίτραν ἀγγλικὴν γρῶσια 189.
- Ὁ βῆμαξ, ὁ βιμβακκόσπορος και ἡ σταφίς πληρώνουσι τὴν δεκάτην κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν.

ΚΑΠΕΤΑΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

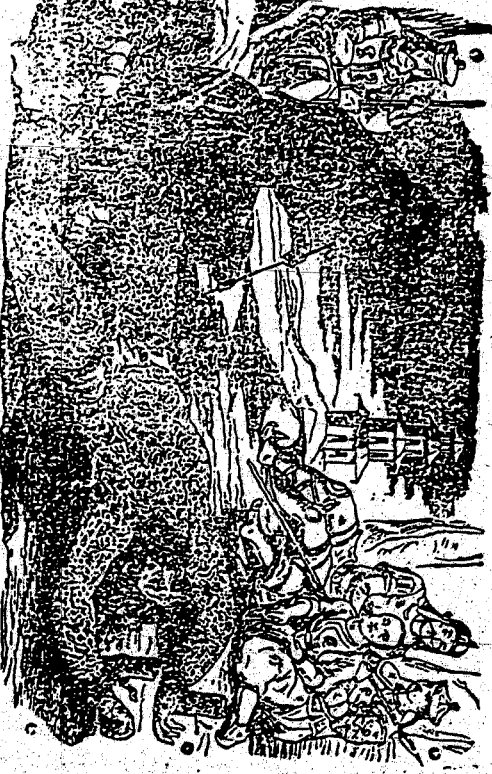


Θὰ ἠκούσατε πάντες βεβαίως τὸ ὄνομα τοῦ παραδόξου τούτου ἀνθρώπου, περὶ τοῦ ὁποίου τοσοῦτος πρὸς διειτίας ἐγένετο ὁρῶδες ὑπὸ τῶν ἐν Ἀθήναις δημοσιογραφικῶν ὀργάνων. Ὁ Καπετὰν Γεώργιος Κωνσταντίνου ἀφίκετο και εἰς τὴν ἡμετέραν πόλιν διὰ τοῦ προχρησίου αὐστριακοῦ,

προτιθέμενος νὰ ἐκθέσῃ ἐαυτὸν εἰς τὴν θέαν τοῦ κινου τοῦ πρὸς ἐξῆς κυριακῆν ἐν τῷ θεάτρῳ ἡ «Μελίσσα».

Ὁ Καπετὰν Γεώργιος ὀρμίζεται ἐκ Σουλίου, εἶνε γιγαντίου παραστήματος μὲ μύωνας πλαδαροῦς ὡς ἐκ τῶν πρεσβείων, ἡλικίας 85 περίπου ἐτῶν, ὡς ἐπληροφόρησεν ἡμᾶς, κατὰ στικτὰς και ἅπαν τὸ σῶμα ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ὀνύχων. Ἡρωτήσαμεν αὐτὸν τίνι τρόπῳ και διατι ἐστιγματίσθη και μᾶς ἀπήτησεν, ὅτι μαχομένος ἐν πολέμῳ μεταξὺ Σινῶν και Ταρτάρων συνελήθη ὑπὸ τῶν τελευταίων και ἐστιγματίσθη βιαίως. Ἐν διαστήματι ἐνενηκοντα ἡμερῶν ἐτίξαν ἐπὶ τοῦ σώματος αὐτοῦ ὁ κωνῆς και ἐρουθρᾶς μελάνης 388 εἰκόνας διαφόρων ζώων, ἐρπετῶν, ἰχθύων, ἐντόμων, κατὰ τῆς ἀνάγκης εἶνε τὸ σῶμα αὐτοῦ ζωολογικὴν πινακοθήκην. Εἶνε ἀνθρώπος ὀμιλητικὸς ρωμαλέος, ἐπίμων, ἀγαπᾷ τὰ ἀνατολικά ἄσπρα και γνωρίζει κατὰ πράξιν πολλὰς γλώσσας εὐρωπαϊκᾶς και σιμιτικᾶς. Περιῆλθε διάφορα μέρη τῶν πέντε ἡπείρων τοῦ κόσμου, ἐπίστροφας τὴν περιέργειαν πολλῶν ἐπιστῶν, προσώπων και τυχῶν πρὸς τούτοις πλείστον ἀδαμαντοκόλλητων μεταλλίων. Φέρει βαθείας οὐλᾶς καθ' ἅπαν τὸ σῶμα και τὸν δεξιὸν ὀφθαλμὸν κατεστραμμένον, συνεπεία, ὡς μᾶς εἶπεν βολῆς ὀπλοῦ εἰσδυσάσης διὰ τῆς κορυφῆς τῆς παρεῖας εἰς τὴν ὀφθαλμικὴν κόγχην.

Πεποιθήσαμεν ὅτι πάντες θὰ ἐπωφελθῶσι τῆς περιστάσεως ταύτης, ἐὰν ἴδωσι τὸν κατὰ στικτὸν Γεώργιον Κωνσταντίνου, ὅστις ἐπίσφουε τὸν θαυμασμένον ὀλοκλήρου τοῦ κόσμου.



Τιμὴ εἰσόδου σελλίνιον 1.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀλλάσσοντες διαιτησίαν συνδρομηταὶ τοῦ «Νέου Ἐθνους» νὰ καθιστῶσι τοῦτο ὀθλὸν τῆ διευθύσεως, ἥτις ἐν ἐναντίῳ περιπτώσει οὐδεμίαν ἐχει εὐθύνην, ἐξ ἐπεὶ ἐπιτρέπεται σύγχυσις περὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ φύλλου.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ Η ΧΟΛΕΡΑ.

Τὰ Βυζαντινά φύλλα αναγράφουσι περί της χολέρας τὰς ἐξῆς πληροφορίας:

Ἀπὸ τῆς 1ης μέχρι τῆς 3ης Ἰουνίου ἐγένοντο ἐν Σεβαστείᾳ 9 κρούσματα καὶ 6 θάνατοι.

Ἐν Τοκάτῃ αὐθιμῆρον 4 κρούσματα καὶ 3 θάνατοι.

Ἐν Ἀμισῷ τὴν 3τρήχοντος ἐγένετο ἓν κρούσμα καὶ εἰς θάνατος.

Ἐν Ἰσκιλίπ τοῦ νομοῦ Κασταμουνῆς ἀπὸ τῆς 2ης—3ης τρήχοντος μηνὸς ἐγένοντο 9 κρούσματα καὶ 6 θάνατοι, τὴν ἐπομένην δὲ 7 κρούσματα καὶ 5 θάνατοι.

Κατὰ τὰ ἐκ Πετροπόλεως τηλεγραφήματα ἀπὸ τῆς 1—3 Ἰουνίου ἐγένοντο ἐν Βαρσοβίᾳ 19 κρούσματα χολέρας καὶ 13 θάνατοι, ἐν Κόβνῳ ἡσθένησαν 3 καὶ ἀπέθανον 5, ἐν Ραδὶμ ἡσθένησαν 7 καὶ ἀπέθανον 4, ἐν Πόλκ ἡσθένησαν 24 καὶ ἀπέθανον 18 καὶ ἐν Πόδολίᾳ ἐγένοντο 17 κρούσματα θανατηφόρα. Τὰ δὲ ἐκ Βιέννης, Βερολίνου καὶ Βορτσῶν τηλεγραφήματα ἀγγέλλουσι πάλιν κρούσματα θανατηφόρα. Δυστυχῶς ἐκ τῶν ἀνωτέρω συμπεραίνομεν ὅτι καὶ πάλιν ἐπαπειλούμεθα ὑπὸ τῆς ἐπαράτου νόσου, ἐκτὸς ἐάν ἡ ἡμετέρα κυβέρνησις, μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς συνεννόουμένη ὀρίση τακτικὰς καθήσεις τῶν προελευσεως πάσης ἀπομολοικῆς ἐταιρείας ἐκ τῶν ἐπιχολέρων μερῶν.

Ἐν Ἐλιὰδι διὰ Β. διατάγματος ἐπιβάλλεται πενθήμερος ἐπιτηρητικὴ καθάρισις εἰς τὰ ἐκ τοῦ Εὐξείνου Πόντου προερχόμενα σκάφη. Εἰς πάντα δὲ ἀνεξαιρέτως τὰ ἐκ τῶν διαφόρων λιμένων τῆς Μικρασίας προερχόμενα,

ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ ΤΟΥ «Ν. ΕΘΝΟΥΣ» Η ΠΡΩΤΗ ΤΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ ΚΗΛΙΣ

Κατὰ μετάφρασιν ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ (ΥΠΟ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΓΕΡΟΛΕΜΟΥ.)

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ. ΔΡΑΜΑ ΕΝ ΗΜΕΡΑ

ΚΕΦ. VI.

ΟΤΙ ΣΥΝΕΒΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΘΩΜΑΙ ΣΙΑΒΑΝ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΕΡΜΑΤΟΠΡΟΒΑΤΟΝ.

II.

—Ἐάν εἶθε εἰς τὴν θέσιν μου ἠθέλητε πράξει ἄλλως; —Ὁχι βεβίως, κύριε διευθυντά, ἀπήντησεν ὁ τοποτηρητής, καὶ θεωρῶ τὸν δοῦκα πάντῃ ἀνίκανον ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ αὐτοῦ. —Καὶ τί φρονεῖτε περὶ τῆς ἀποράσεως τοῦ βασιλέως κατὰ τοῦ ἰδίου αὐτοῦ ἀδελφοῦ; —Ὅ,τι καὶ πῶς ἄνθρωπος πεπρωτισμένος διὰ κινήσιν πνεύματος. Ὁ βασιλεὺς διαπράττει ἀσύνγνωστον σφάλμα ἐκ τῆς περιπτώσεως ταύτης. εἶναι δὲ πάλυ λυπηρὸν νὰ βλέπῃ τις, ὅτι οὐδεὶς ἐκ τῶν στενῶν φίλων τοῦ ἠθέλησε γὰρ πρέψῃ αὐτὸν ἐν τῷ σκοπέῳ τούτῳ.

γίνεται ἐλευθεροκοινωνία μετ' αὐστηρὰν ἰατρικὴν ἐπίσκηψιν.»

Πεποίθαμεν ὅτι ἡ ὑγειονομικὴ ἀρχὴ τῆς ἡμετέρας νήσου θέλει φροντίσει προσηκόντως περὶ τῆς ὑγείας τῶν κατοίκων δια τῶν ἀναγκαίων προφυλακτικῶν μέσων, κατὰ τὴν ἐλευσιν κινδύνου, εἰσδύσεως τῆς χολέρας ἐν τῇ νήσῳ ἡμῶν.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΕΝ ΚΡΗΤῃ.

Ἡ αὐτοῦ Πανιερότης ὁ Μητροπολίτης Κρήτης κ. Τιμόθεος, ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ προϊσταμένου τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως τῆς νήσου, συγκαλεῖ τοὺς γυμνασιάρχας, καθηγητάς, σχολάρχας, διευθυντάς καὶ διδασκάλους αὐτῆς εἰς συνέδριον, ὅπου θέλει συνέλθῃ ἐν Ἡρακλείῳ κατὰ τὴν 1ην Αὐγούστου καὶ θέλει παραταθῆ μέχρι τῆς 20ης τοῦ ἰδίου μηνός. Ὑπὸ τὴν προεδρίαν δὲ τοῦ Μητροπολίτου θὰ συζητηθῶσι διάφορα ζητήματα σχετικὰ πρὸς τὰς ἀνάγκας τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως, καὶ περὶ καταλληλοτέρων διὰ τὴν Κρήτην ἐκπαιδευτικῶν συστημάτων.

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ.

Ἀπέπλευσαν ἐκ Κεραιτσίνου κατευθυνόμενα εἰς Κέρκυραν καὶ ἐλείθεν ἀνά ἐν εἰς Τάραντα τῆς Ἰταλίας, ὅπως καθαρισθῶσιν ἐν τῇ αὐτῇ δεξιμένῃ τὰ ἑλληνικὰ θωρηκτὰ Ψαρά, Σπέτσαι καὶ Ἰδρα. Πρῶτον θὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν δεξιμένην πρὸς καθαρισμὸν τὸ θωρηκτὸν Ψαρά. Τὰ καταδρομικὰ Πηνειός, Ἀγελῶς καὶ Εὐρώτας, διετάγησαν νὰ μεθορμισθῶσιν εἰς τὸν λιμένα Φαλήρου μέχρι νεωτέρας τοῦ ὑπουργείου τῶν ναυτικῶν διαταγῆς. Ὁ Ἰάλλφειός θὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὸν συνήθη κατ' ἔτος γινόμενον ἐκπαιδευτικὸν πλοῦν τῶν μαθητῶν τῆς σχολῆς τῶν δεξιμένων.

—Ἄλλοιμονοι! καὶ ὁ Δὸν Φραγκίσκος μέλλει νὰ ὑποστῇ τὴν καταδίχην τοῦ σήμερον τὴν μεσημβρίαν, χωρὶς μίαν κἄν φωνὴν νὰ ὑψωθῇ ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ νὰ συμβουλευθῇ Δὸν Ζουὰν τὸν VI νὰ μὴ κηλιθῶσιν τὸν βασιλικὸν αὐτοῦ μανδύαν διὰ τοῦ αἵματος τοῦ ἰδίου τοῦ ἀδελφοῦ. Ἄλλὰ τί τὰ θέλετε. Σήμερον οἱ βασιλεῖς δὲν ἔχουσι φίλους, ὁ πλοῦτος αὐτῶν ἀποκτᾷ τοιαύτους. Δὲν συνάβαινε ὅμως ταῦτα καὶ ἄλλοτε!... Ἄλλ' οὕτως ἢ ἄλλως ὀρεῖται νῦν νὰ προσμένω τὴν ἔγγραφον διαταγὴν τοῦ βασιλέως. Ὑμεῖς τώρα ἀπέλθετε, ὅπως προετοιμάσητε πάντα τὰ τῆς φρικτῆς τραγωδίας, ἧς θέλομεν γινῆν αὐτόκται μάρτυρες. Μάλλον νὰ παραστῶμεν εἰς φρικτῶδες θέαμα, φίλε μου, διότι ὁ Δὸν Φραγκίσκος εἶνε τόσῳ ἀνάνδρος καὶ δεῖλος ὅσῳ δὲν δύνασαι νὰ φαντασθῆς τοῦτο διὰ τὸν ἔσχατον τῶν ἀνθρώπων.

Ὁ τοποτηρητὴς διετέλεσε πρὸς στιγμὴν ἐν κηταστάσει θλίψεως, σκεπτόμενος τὴν κατάστασιν, εἰς ἣν ἔμελλε νὰ περιέλθῃ πρίγκιψ βασιλικοῦ αἵματος. Εἶτα δὲ μετέβη νὰ διαβιάσῃ τὰς διαταγὰς τοῦ ἀνωτέρου του εἰς τοῦς ὑπὸ τὴν ὑπηρεσίαν αὐτοῦ διατελοῦντας.

Μόλις εἰλήθη καὶ ἀγγελιαφόρος τοῦ κράτους ἐκόμισεν ἔγγραφον διαταγῆν, ὑπογεγραμμένην ὑπὸ τοῦ βασιλέως καὶ καθ' ὅλα σύμφωνον πρὸς τὰς ἀπειθήσεις τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Πύργου. Ἐδωκεν οὕτως κατὰ τὴν συνθήσαν ἔγγραφον ἐπιθεῖν κεραικῆς εἰς τὴν κρημνίστην τῆς δια-

ΓΛΩΣΣΑ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ.

Οἱ Βούλγαροι, οἱ ὅποιοι μέχρι τῆς προχθῆς ἀκόμη διέτρεχον διαφόρους χώρας μετὰ παλαιὸν τσαροῦζι καὶ φθειρώσαν κἀπὶ πᾶν ἐργαζόμενοι ὡς ἀχθοφόροι, ἀνθρακεῖς, ὄνηλάται, καὶ τέλος εἰς ὅτι ἐπάγγελμα δύναται νὰ ἐπιδώσῃ εἰς ἐλαύνων τὸ γένος ἐξ εὐγενῶν. (!) ἀνέπτυσαν σήμερον διαβλεπμένην διπλωματίαν. Ἡ «Νοβινη» ἐπὶ παραδείγματι, ἐφημερίς ἐκδομένη ἐν Σοφίᾳ, ἥτις πρὸ ἡμερῶν μόλις ὑπεστήριξε τὸν Σταμπούλωφ, περιγράφει ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ τὴν χαρὰν τοῦ βουλγαρικοῦ ἔθνους ἕνεκα τῆς πτώσεως αὐτοῦ διὰ τῶν ἐξῆς διπλωματικῶν φράσεων:

«Πολλὰ ὄθεν ἀκούονται φωναί: Ἐκδικήσις! ἐκδικήσις! Τοῦτο δὲν εἶνε φρόνιμον, καὶ ὀδηγεῖ πρὸς καταστροφὴν. Εἰς τὸ κακὸν ἀνταποδίδετε καλόν. οἰκτον, δικαιοσύνην! Πρὸς εἰκείνον, ὅστις δὲν ἀνεγνώριζε καὶ καταπάτει τοὺς νόμους, ἀνταποκρίθητε διὰ δικαιοσύνης καὶ αὐστηρᾶς νομιμότητος ἐκείνου, ὅστις ἦν θηριώδης, ἀνηλεῆς, ἐκδικήθητε δι' ἀγαθότητος. Τοῦτο θὰ ἐξυδενώσῃ τὰς ἀνομίας, ἀδικίας, ἰδιωτελείας, καὶ ἀτιμίας.» Ὡ! τῆς βουλγαρικῆς διπλωματίας! καὶ ταρτουροσύνης!

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΛΑΪΚΗ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΣΑ

Ἀστρονομίαν, Ἱστορίαν, Χημείαν, Οἰκιακὴν οἰκονομίαν, Ἰατρικὴν, Μετεωρολογίαν, Γεωγραφίαν, Κηπουρι-

ταγῆς, καὶ ἀρῶν ἐξήγησιν βλεμματικῆ ἐπὶ τοῦ ὡρολογίου τοῦ δεξιούτου εἰς τὸ προσευχητήριον τοῦ λέγοντος:

—Ὁ δεσμότης δὲν ἔχει εἰμὴ τρεῖς ὥρας ἀκόμη νὰ ζῆσῃ. Ἄς προσευχηθῶ ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς ψυχῆς σου.

Ἐνῶ πάντα ταῦτα συνέβαινον ἐν τῷ Πύργῳ, ὁ Δὸν Ζουὰν κεκλιμένος ἐν τῷ θαλάμῳ αὐτοῦ μετὰ τοῦ Βακονοῦ εἶλενος αὐτῷ:

Ἐξ ὅλων ὅσοι με περιστοιχίζουσι καὶ ζῶσι διὰ τῆς εὐνοίας μου, ἄνευ τῆς ὁποίας πολλοὶ δὲν θὰ ἦσαν τίποτε, οὐδεὶς εὐρέθη τόσῳ εὐχρηστῆς φίλος, τοῦ ὅποιου οἱ λόγοι νὰ με συγκινήσωσι μίχρῃ δακρύων ὅσῳ οἱ ἰδιόκοι σου. Διὸ καὶ σήμερον ἀκόμη, σοὶ ἐπανάλαβάνω, ἀγαπητὴ κόμη, ὅτι σὲ ἀνγνωρίζω ὡς ἀξίον φίλον μου καὶ διὰ τοῦτο εὐλόγῳ τὸν Θεόν.

—Μεγαλιότατε! Ἐάν ἤμην ἄλλος ἢ ὡς λέγετε θὰ ἤμην ὁ ἔσχατος τῶν ἀνθρώπων, καὶ...

—Ἀφισόν με νὰ ὀμιλήσω, ἀγαπητὴ κόμη. Δὲν ἐγνώριζες, ὅτι ἡ σκέψις μου ἀνταπεκρίνετο πρὸς τὴν ἰδεήν σου. ὡς καὶ τὰ εἰρηνηκτὰ μου. Τὰ πάντα ἤδυναντο νὰ σὲ κάμουν νὰ δευλιάζῃς μὴπως με δυνάστησῃς, πλην δὲν ἰδίστασαι. Μετὰ τὸν κινδύνον νὰ με δυσχερῆσῃς καὶ τῆς φροντίδος νὰ διατηρῆς τὴν προσήκουσαν πρὸς με τιμὴν, μετὰ τὸν συμπερόντος καὶ τοῦ καθήκοντός σου, ὅπου ἐπρωτίμωσας, ἐπεφάνταί μοι ὀμιλήσῃς ἐνῶ οἱ ἄλλοι ἐσιώπων.

κὴν, Κτηνιατρικὴν, Δεινδροκομίαν, Γεωργίαν, Ζωολογίαν, Μυθολογίαν, Μαγειρικὴν, Ζαχαροπλαστικὴν, Νομικὴν, Φυσικὴν, Μεταξοτεχνολογίαν, Φυτολογίαν, Ἀνθοκομίαν, Τέχνας, κτλ. κτλ.

ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΑΣ ΕΠΙ Τῃ ΒΑΣΕΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗ Ο ΠΟΛΛΩΝ ΛΟΓΙΩΝ ΜΕΤΑ ΕΙΚΟΝΩΝ.

Ὁ ἐπιθυμῶν ν' ἀποκτήσῃ τὸ ἀξιόλογον τοῦτο βιβλίον ἄς ἀποταθῇ πρὸς τὸν κ. Α. Γ. Παντελάκη.

Ἐν τῷ ἐνταῦθα κατὰ τὴν ἀγορὰν καταστήματι τοῦ κ. Ι. Χ. Παντελάκου εὐρίσκεται ΣΑΠΩΝ ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ ἐξαιρέτου ποιότητος παλωμένους εἰς τιμὰς ἀεπιδέκτους διαγωνισμοῦ. Σπεύσατε πάντες καὶ θέλετε μείνη λίαν εὐχαριστημένοι.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΤΟ «ΤΡΩΔΟΣ»

ΕΝ ΛΕΜΗΣΣΩ, δὲ: Ἀγ. Πατρικίου, ἀρ. 87.

Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ δραστηρίου καὶ φιλοκάλου κ. Μιχαὴλ Τζετζοπούλου λειτουργεῖ ἐν Λεμησσῷ τὸ λαμπρὸν τοῦτο ξενοδοχεῖον, τὸ ὁποῖον πᾶς ἐπισκέπτης δὲν δύναται νὰ μὴ θαυμάσῃ καὶ ἐπαινήσῃ διὰ τὸ εὐάερον, τὴν κηλοριότητά καὶ εὐθηνίαν αὐτοῦ. Οἱ καταφθάνοντες εἰς Λεμησσόν, ἄς ἐπισκεφθῶσι τὸ ξενοδοχεῖον τοῦ κ. Τζετζοπούλου, ὅτις βεβίως, ὅτι καθ' ὅλα θέλουσι μείνη καταγρητευμένοι.

Ἵπεύθυνος:

ΚΛΕΑΝΘΗΣ Ν. ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΤΗΣ

Τύποις ΦΙΛΟΚΑΛΙΑΣ.

Εὐχαριστῶ κόμη, ἀλλὰ πιστεύωσιν μοι, οὐδ' ἐπιμὴν σιγημὴν δὲν ἀπερρίσσει νὰ μεταβάλω τὴν ποιήσιν τοῦ «δυστυχῶς». Ἡ δικαιοσύνη τὸν καταδικάσει εἰς θάνατον, ἀλλ' ἐπειδὴ αὐτὴ ἔλαθεν ἐκ τῶν χειρῶν μου τὸ σίγανον, ὅπου φέρεται εἰς τὰς ἰδικίας τῆς, ἀρκεῖ ἐν μόνον νεύματι νὰ κάμω, μίαν μόνην λέξιν νὰ εἶπω, ἵνα τὴν ἀρπάζω καὶ τοῦτο μέλλω, βεβίως, νὰ τὸ πράξω. Μήπως δὲν εἶνε ἀδελφός μου; μήπως δὲν ἔχει εἰς τὰ φλέβας του τὸ αἷμα τοῦ πατρὸς μου καὶ τῆς μητρός μου; Ἐπεβουλευθῆ τὴν ζωὴν μου, ἠθέλησε νὰ με ἐξαπατήσῃ. Ἄλλ' εἶμα: βασιλεὺς καὶ θεὸς νὰ φεισθῶ τῆς ἰδικῆς σου.

Ἀπερρίσσει ὅμως νὰ τῷ δάσω μίσημα φεβρῶν, ἵνα αἰσθάνθῃ κατόπιν πᾶσαν αὐτοῦ τὴν ὠφέλειαν, καὶ δὲν θὰ τῷ χάρισω τὴν ζωὴν εἰμὴ εἰς τὴν ἐσχάτην στιγμὴν, καθ' ἣν θέλει εὐρέθῃ κατὰ πρόσωπον τοῦ φοβεροῦ θείου. Τίποτε δὲν ἠθέλησε νὰ εἶπω καὶ ὑποκρίνομαι τώρα περισσότερο ἢ ἄλλοτε. Πάντες με θεωροῦσιν ἀνηλεῆ, καὶ φαντάζομαι τί ἐκαστος σκέπτεται δι' ἐμέ. Οἱ πρέσβεις τῶν δυνάμεων ἴδια τρέθουν τὰς χεῖρας, πεισθέντες, ὅτι θὰ διαπράξω κατὰ τὴν ἐναρτίαν τῆς βασιλείας μου ἐν ἐκ τῶν σφαλαμάτων ἐκείνων, δι' ὧν ἀφαιρεῖται ἀπὸ τοῦ βασιλέως πᾶσα ἐξουσία εἰς τὰ συμβούλια τῆς Εὐρώπης. Ὡ! μοὶ φανταίνεται ἐπι τοὺς ἰσχυροὺς νὰ καταφροντῶνται κατ' ἐμεῦ. Ἄλλ' ἀδιάφορον, ἀπὸ ἐντὸς οὐδὲν πάντες θέλουσιν ἰδῆ ὅτι ἐν θὰ συμβῇ ταῦτα. [ἐκκαλεσθεῖ]